

Грузинские сказки

сообразительный, способный спрятать

Жили некогда девять братьев, ни отца у них, ни матери. Жили они бедно-пребедно, сами в лохмотьях, и в лачуге у них пусто – ни огню что сжечь, ни потопу унести. Пошли братья наниматься в батраки.

Долго ходили они – никому работники не нужны. Притомились братья, присели у дороги. Идёт по дороге старушка, несёт кувшин с холодной водой. Подбежал к ней младший из братьев – Хуткунчула – и просит:

– Дай нам напиться, бабушка, ради твоих детей!

Подставил он кожаную кружку-матару, и налила ему старушка воды. Хуткунчула сначала братьям дал испить, потом сам напился.

– Кто вы такие, все друг на друга похожие? Куда путь держите? – спрашивает старушка.

– Мы братья, бабушка, идём кусок хлеба добыть! Может, знаешь, не нужны ли кому работники?

– Идите всё прямо да прямо. Через реку перейдёте, к дэву попадёте. Говорят, ему пастухи нужны.

Пошли братья прямо. К вечеру дошли до реки. Река широкая, глубокая, а мостик через реку узкий, ветхий. Перешли братья мостик и попали во владения дэва.

Как завидел их дэв, сам навстречу поспешил. Он нарочно говорил, будто работников ищет, – заманивал к себе людей. Придут к нему наниматься в пастухи, а он – кого живьём съест, кого на вертеле зажарит.

Накормил дэв братьев ужином, уложил спать и сам улёгся. А ежит дэв, не спит – ждёт, когда братья уснут, хочет спящих перебить. Заснули братья, один Хуткунчула не спит, за дэвом следит.

– Кто спит, кому не спится? – спрашивает дэв.

– Мне не спится! – отвечает Хуткунчула.

– А чего тебе не спится?

– Твои гуси гогочут, спать мне не дают.

Пошёл дэв, проглотил всех гусей. Подождал немного и опять спрашивает:

– Кто спит, кому не спится?

– Мне не спится! – отвечает Хуткунчула.

– А чего тебе не спится?

– Твои коровы мычат, спать мне не дают.

Пошёл дэв, проглотил коров. Подождал немного и в третий раз спрашивает:

– Кто спит, кому не спится?

– Мне не спится! – говорит Хуткунчула.

– Чего же тебе не спится? – спрашивает дэв, а сам зубами скрежещет от злости.

– Кони твои ржут, спать мне не дают.

Только вышел дэв во двор, Хуткунчула разбудил братьев и говорит:

– Бежим отсюда поскорее. Дэв нас съесть хочет.

Встали братья, оделись и тихо выбрались во двор. Спрятались там за деревьями и ждут, пока дэв в дом войдёт.

Проглотил дэв коней и вернулся в дом. Подкрался Хуткунчула и запер дверь на задвижку.

Побежали братья к мостику и слышат, вслед им коза кричит:

– Убегают братья, убегают!

Схватил Хуткунчула козу и помчался без оглядки.

Услышал дэв, как кричит коза, кинулся к постели – нет братьев! Бросился к двери – не может открыть! Стал выламывать дверь – никак не выломает! Наконец выломал и погнался за братьями.

Бежит Хуткунчула. Догоняет его дэв, вот-вот настигнет.

Перебежал Хуткунчула мостик и остановился – знает, не ступить громадному дэву на узенький

ветхий мостик.

– Сбежал, негодник! - кричит дэв.

– А то нет, разиня! - хохочет Хуткунчула.

Пошли братья дальше, пришли они в город и нанялись конюхами на царскую конюшню.

Почистит Хуткунчула коней, а потом играет с козой. Занятная коза – на все вопросы по-человечьи отвечает!

Услышал царь, как Хуткунчула с козой разговаривает, ушам своим не поверил. Приказал он отобрать у младшего конюха козу. Побежал Хуткунчула вслед за визирем к царю и говорит ему:

– Зачем тебе коза, государь? Ты ведь не мужик! Верни мне козу, я тебе ковёр из дома дэва принесу.

– Добудь сначала ковёр, а там погляжу, может, и отдам козу, – отвечает Царь.

Отправился Хуткунчула к дэву. Притаился во дворе и ждёт, когда тот на охоту уйдёт. Только ушёл дэв, пробрался Хуткунчула через окно в дом.

Был у дэва на тахте красивый пушистый ковёр. Хуткунчула утыкал иголками весь ковёр и снова спрятался во дворе.

Вернулся дэв, опустился отдохнуть на ковёр и подскочил от боли. Пересел на другое место и опять накололся. Куда ни сядет – везде колется. Рассвирепел дэв, схватил ковёр и швырнул в окно. А Хуткунчула тут как тут! Подобрал ковёр и бегом к мостику.

Увидел дэв Хуткунчулу и кричит:

– Ах ты, чёртово копытце, опять сыграл со мной шутку?

Погнался дэв за мальчиком, да не успел поймать – перебежал Хуткунчула мостик.

– Сбежал, негодник! - кричит дэв.

– А то нет, разиня! – хохочет Хуткунчула.

Прибежал мальчик во дворец, принёс царю ковёр. Очень понравился царю ковёр, но не вернул он Хуткунчуле козу, одарил только войлочной шапкой.

Завидно стало братьям: у Хуткунчулы шапка новая, а у них старые, рваные. Вот и говорят братья царю:

– У дэва много диковинных вещей. Хуткунчула ловкий, прикажи ему принести ещё чего-нибудь.

– Не верь им, государь, – говорит Хуткунчула, – ничего у дэва больше нет.

Не слушает царь Хуткунчулу. Велит принести все сокровища, какие есть у дэва.

– Хорошо, государь, – говорит Хуткунчула. – Уложу все сокровища в сундук и притащу сюда.

Одень только меня мастером имеретином (Имеретин - уроженец Имерети - области в Западной Грузии) и дай плотничьи инструменты.

Вырядился Хуткунчула имеретином, взял пилу, рубанок, долото, топор, доски и пустился в путь.

Дошёл он до владений дэва и ходит по лесу. Ходил Хуткунчула, ходил, пока не повстречал дэва.

– Ага, попался Хуткунчула! - кричит дэв злорадно.

– Что ты, какой я Хуткунчула, пропади он пропадом! – говорит Хуткунчула. – Из-за него царь чуть голову мне не снёс! Обещал я сделать царю сундук, который летать будет и вовек не развалится.

Влез царь в него, а сундук развалился! Паршивец Хуткунчула все гвозди повытаскал! Попадись он мне, негодник, тут же придушу!

– Слушай, мастери и мне сундук, поймаю Хуткунчулу, засажу в него, – просит дэв.

Хуткунчула сколотил сундук и говорит дэву:

– Ну-ка, полезай, проверим, крепкий ли получился.

Влез глупый дэв в сундук, пнул стенку, стукнул по дну – крепко сколочен.

– А теперь присядь, – говорит Хуткунчула. – Я закрою сундук, посмотрим, сумеешь ли ты выломать крышку головой.

Глупый дэв присел, а мальчик заколотил крышку гвоздями и говорит:

– Не тужи, не горюй, прокачу тебя к царю!

– Опять ты меня провёл, Хуткунчула? - заревел дэв.

– А ты как думал, разиня! - хохочет Хуткунчула.

Ждёт царь Хуткунчулу, не терпится ему посмотреть, какие сокровища принесёт младший конюх.

Вот появился Хуткунчула, подкатил сундук прямо ко дворцу. Обступили сундук царь и его назир-визири. А Хуткунчула взял тем временем большущий кусок каменной соли и залез на высокую чинару, что росла во дворе. Сидит наверху и ждёт, какая будет потеха.

Открыл царь сундук, а оттуда как выскочит разъярённый дэв! Накинулся он на царя и визирей, отправил их в свою ненасытную утробу!

Стал потом дэв искать Хуткунчулу. Слышит, смеётся он где-то наверху. Задрал голову дэв и видит

– мальчик на самой верхушке дерева сидит, надрывается со смеху.

– Слушай, Хуткунчула, как ты забрался так высоко? – удивляется дэв.

– Очень просто. Лёг под дерево, положил себе на грудь вот эту глыбу соли – видишь, у меня в руках – и взлетел!

– А мне как забраться на дерево?

– Ложись под дерево. Я сброшу соль. Ты положишь её на грудь и взлетишь сюда.

Разлёгся глупый дэв под деревом. Сбросил Хуткунчула большой кусок соли на него и пробил насквозь. На том и сказке конец.